

Semaine du 9 décembre au 16 décembre 2018

Dimanche, 9	2e dimanche de l'Avent	violet
9 :30 a.m.	Yvan Bisson / Vicky Richard et Michel Ringuette / Vicky Guy and Edith Sedgwick / the family Monique Dumouchel Racine / parents & amis aux funérailles Michael and Helen Cosgrove / Neil and Rosetta Hackett	
11 :00 a.m.	Pour les paroissiens / votre pasteur Lucienne Ricard Meunier / parents & amis aux funérailles Jean-Guy Brisson / parents & amis aux funérailles Jacqueline Lazure Riel / parents & amis aux funérailles Lucille Roy Poissant / parents & amis aux funérailles Cyrille Riendeau / son épouse Micheline Quenneville	
Mardi, 11	Messe de la férie	violet
8 :30 a.m.	Richard Lazure / parents & amis aux funérailles Eileen Gordon Feeny / relatives & friends at the funeral Gilles Riel / parents & amis aux funérailles Clément Vaillancourt / parents & amis aux funérailles	
Jeudi, 13	Sainte Lucie	rouge
8 :30 a.m.	Gisèle Myre (1er ann.) / parents & amis aux funérailles Raymond Tessier / Monique Haineault Ludivine and Keith Curran / the estate Laurencia Moïse Patenaude / parents & amis aux funérailles	
Samedi, 15	Messe de la férie	violet
7 :30 p.m.	Joseph et Corona Girouard / leur fille Carmen Hervé Primeau / Diane et Jean-Louis Léonia et Samuel Proulx / André et Myriam Suzanne Robidoux / parents & amis aux funérailles	
Dimanche, 16	3e dimanche de l'Avent	rose
9 :30 a.m.	For the parishioners / your Pastor Dougall McIntyre / Agatha McIntyre William Murphy / Patricia & Bev Martin Lucy & Ernest Demers / Bernard and Dorothy Alice Rolfe / relatives & friends at the funeral	
11:00 a.m.	Yvan Boucher (15e ann.) / famille Denis Boucher Arthur et Léa Taillefer / leurs enfants Henriette & Maurice Maynard / Johanne et Monique Hervé Nadeau / la chorale française Jacqueline Lazure Riel / Fleurette Duval Faubert Philippe Loiselle / son épouse Liette Plante	

DIMANCHE PROCHAIN / NEXT SUNDAY

LECTEURS / READERS

15 décembre 7 :30 p.m.: Clermont Laurendeau

16 décembre 9:30 a.m.: Dolores Lemieux

16 décembre 11:00 a.m.: Yves Roy

SERVANTS DE MESSE :

16 décembre 11 :00 a.m.: Adam Brunet, Kevin Touchette

COMMUNION / COMMUNION SERVERS

15 décembre 7 :30 p.m.: Norma Latulipe, Michel Paquet

16 décembre 9:30 a.m.: Kenny Ovans, Noel Curran, Betty Doyle

16 décembre 11 :00: Yves Roy, Lawrence Bergevin, Yolande Cardinal

SUNDAY OFFERINGS:

16 décembre 9 :30 a.m.: Fred Trenholm & Noel Curran

**HYMNS FOR OUR CELEBRATIONS
CHANTS POUR NOS CÉLÉBRATIONS**

9:30 A.M. MASS

ENTRANCE:

Refrain:

When the darkness closes in, Come, Lord Jesus!
Courage fails and hopes grow dim. Lord Jesus, come!
Clear the shadows from our sight; set our troubled world aright.
Fill our eyes with radiant light. Lord Jesus, come!

Wise and foolish, still we wait. Come Lord Jesus!
Is our Bridegroom at the gate? Lord Jesus, come!
At his voice, our hearts have stirred, list'ning for his healing word,
Confident our cries are heard. Lord Jesus, come!

Come to us, O living Lord, Come, Lord Jesus!
Come with justice like a sword. Lord Jesus, come!
Come in word and wine and bread; come again that we poor be fed.
Raise your servants from the dead. Lord Jesus, come!

RECESS:

Refrain: Come, come, Emmanuel! Son of God, appear.
Heaven and earth, rejoice! Salvation is drawing near.
Salvation is drawing near.

MESSE 11:00

ENTRÉE:

Refrain: Oui, nous t'attendons, toi le Fils de Dieu.
Viens combler nos cœurs d'amour et de pardon!
Oui, nous t'attendons!

ACTION DE GRÂCES :

Refrain : Venez, divin Messie
Nous rendre espoir et nous sauver!
Vous êtes notre vie! Venez, venez, venez!

**VOS OFFRANDES / YOUR OFFERINGS
UN GRAND MERCI POUR VOTRE GÉNÉROSITÉ!
MANY THANKS FOR YOUR GENEROSITY!**

	Quêtes / Collections	Lampions / Candles	Dons
2 -12 - 2018	1084,75\$	135,25\$	40,00\$
Sunday Missals:	243,00\$		

ANNONCES / ANNOUNCEMENTS

THE LIVING WITH CHRIST SUNDAY MISSAL:

The book for the adults costs 6\$.

The Sunday Missal for young catholics is 8\$

CATHOLIC WOMEN'S LEAGUE : this Sunday bake sale to the profit of the CWL after English and French Masses.

Ce dimanche, vente de produits cuisinés au profit de CATHOLIC WOMEN'S LEAGUE, après les messes de 9 :30 et 11 :00.

BOÎTES D'ENVELOPPES POUR LA QUÊTE : Aux fins de l'impôt.

Si vous n'avez pas d'enveloppes et que vous en désirez, veuillez inscrire vos nom et adresse sur la feuille à la sortie de l'église, au numéro qui suit les autres et qui correspond au numéro de la boîte que vous prenez.

BOXES OF ENVELOPES FOR THE COLLECTION : for income tax

receipts. If you do not have envelopes and wish to have some next year, please write your name, address and the box number you take on the paper at the back of the church.

CÉLÉBRATION COMMUNAUTAIRE DE LA RÉCONCILIATION :

Dimanche, 16 décembre à 15 :30 pour les 3 paroisses de la Région pastorale de Huntingdon.

CELEBRATION OF RECONCILIATION: Sunday, December 16th at 3:30 p.m. for the 3 parishes of the Huntingdon Pastoral Region.

ÉLECTION DES MARGUILLIERS : Dimanche le 16 décembre après la messe de 11 :00, au sous-sol du presbytère pour élire deux marguilliers en remplacement de Norma Latulipe et Rolland Taillefer.

CHURCHWARDENS ELECTION : Sunday December 16th after 11th mass, at the basement of the rectory to elect two churchwardens in replacement of Norma Latulipe and Rolland Taillefer.

MESSES DE NOËL:

24 décembre à 19 :30 en français

24 décembre à 21 :30 en anglais

25 décembre à 11 :00 bilingue

CHRISTMAS MASSES :

December 24 at 19 :30 in French

December 24 at 21 :30 in English

December 25 at 11 :00 bilingual

Organisations pastorales / Pastoral Organizations

Animation liturgique / Directing Liturgical Service

Nicole Laurendeau 450-264-3303 Debbie Clément 450-264-6416

Marie-Josée Fournier 450-374-3003 Chantal Hurteau 450-829-2962

Pastoral Parish Council :

Communion : Rosetta Hackett 450-264-3134

Readers : Rosetta Hackett 450-264-3134

Lecteurs, servants de messe : Céline Lalonde 19 :30 et 11 :00 450-264-6605

Service d'initiation sacramentelle (S.I.S.)

Passages :

Pardon, Communion : Kathy Thibaudeau 514-816-7923

Éveil : Nathalie Desrosiers 450-264-6705

Faith First : Darlene Legros 450-829-3513

Organisations paroissiales / Parish Organizations

Dames chrétiennes : Pauline Beauchamp, présidente 450-264-3281

Catholic Women's League: Kristen Schmid, président 450-264-4272

Filles d'Isabelle: Madeleine Beaulne, présidente 450-264-3056

Âge d'or : Nicole Hénault, présidente 450-264-6042

Société St-Jean-Baptiste : Vienna Ener, présidente 450-264-3026

Service à la communauté / Services to the Community

Salle paroissiale : 450-264-5293 Location de la salle : 450-264-5403

Ouvroir des dames chrétiennes / Charity workshop : 450-264-5293

mardi de 8 :30 à 15 :00 / Tuesday from 8 :30 a.m. to 3 p.m.

Service de transport public pour personnes handicapées 450-264-2267

S.A.B.E.C. Service d'accompagnement bénévole et communautaire 450-264-1131

La bouffe additionnelle 450-264-2241

C.L.S.C. : 450-829-2321

Communic-Action 450-264-5197
